



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/8357/Add.2*
26 January 1968

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

ВОПРОС О ЮГО-ЗАПАДНОЙ АФРИКЕ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ ОТВЕТЫ

| | |
|---|---|
| Афганистан | 2 |
| Ботсвана | 2 |
| Белорусская Советская Социалистическая Республика.. | 3 |
| Ирландия | 4 |
| Ливия | 4 |
| Мальдивские острова | 5 |
| Норвегия | 5 |
| Украинская Советская Социалистическая Республика .. | 5 |
| Йемен | 6 |

* Выпущен также под условным обозначением A/7045/Add.2.

ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ ОТВЕТЫ

АФГАНИСТАН

[Подлинный текст на английском языке]
25 января 1968 года

Так как правительство Афганистана не поддерживает дипломатических отношений с правительством Южной Африки, никакого прямого контакта между обоими правительствами не имеется.

Однако правительство Афганистана, пользуясь всеми имеющимися в его распоряжении средствами, сделало все возможное, чтобы выразить свою поддержку положений резолюции 2324 (XXII) Генеральной Ассамблеи, надеясь, что правительство Южной Африки, в качестве члена Организации Объединенных Наций, выполнит упомянутую резолюцию Организации Объединенных Наций.

БОТСВАНА

[Подлинный текст на английском языке]
25 января 1968 года

Правительство Ботсваны считает, что оно не может оказать никакого влияния на правительство Южной Африки по этому вопросу.

/...

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]
25 января 1968 года

Белорусская Советская Социалистическая Республика последовательно выступала и выступает против человеконенавистнической политики апартеида, террора и репрессий по отношению к борцам за свободу и независимость Юго-Западной Африки. Политика расистского режима Южно-Африканской Республики закреплена в решениях Организации Объединенных Наций как преступление против человечества, и Белорусская ССР полностью поддерживает это определение.

Белорусский народ решительно осуждает полицейский произвол расистских властей и готовящуюся под маской так называемого "суда" расправу над борцами за национальное освобождение Юго-Западной Африки. Белорусская ССР, как и подавляющее большинство государств, на XXII сессии Генеральной Ассамблеи голосовала за резолюцию 2324 (XXII), предусматривающую освобождение арестованных патриотов Юго-Западной Африки из тюремных застенков южноафриканских расистов. Она целиком поддерживает принятую вчера Советом Безопасности резолюцию 245 (1968) в отношении освобождения этих борцов за правое дело.

Белоруссия поддерживает соответствующие шаги на международной арене в защиту неотъемлемого права народа Юго-Западной Африки на свободу и независимость, за незамедлительную ликвидацию позорной системы колониализма и расизма, и со своей стороны не поддерживает с расистским режимом Южно-Африканской Республики никаких отношений.

Белорусская ССР и впредь будет поддерживать законную и справедливую борьбу народа Юго-Западной Африки за освобождение из-под колониально-расистского ига.

/...

ИРЛАНДИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
26 января 1968 года

6 сентября 1967 года правительство Ирландии сделало представление правительству Южной Африки, в котором оно выразило серьезную озабоченность по поводу данного судебного процесса, указав, в частности, на ретроактивный характер Закона 1967 года о терроризме и на неприменимость к Юго-Западной Африке южноафриканского законодательства. Правительство Ирландии настоятельно рекомендовало прекратить процесс и освободить обвиняемых.

25 января 1968 года правительство Ирландии обратилось к правительству Южной Африки с новыми представлениями в том же смысле и еще раз настоятельно рекомендовало немедленно освободить лиц, преданных суду.

ЛИВИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
25 января 1968 года

Правительство Ливии не поддерживает с Южной Африкой ни дипломатических, ни экономических сношений. Ливия осуждает незаконный арест и судебный процесс в Претории тридцати пяти юго-западных африканцев. Эти меры, принятые правительством Южной Африки, представляют собой грубое нарушение прав этих лиц, равно как и международного статуса территории Юго-Западной Африки, находящейся непосредственно в ведении Организации Объединенных Наций и в настоящее время незаконно оккупированной правительством Южной Африки.

/...

МАЛЬДИВСКИЕ ОСТРОВА

[Подлинный текст на английском языке]

24 января 1968 года

Ввиду того, что мы не поддерживаем никаких сношений с правительством Южной Африки, любые меры, которые мое правительство могло бы принять по этому вопросу, не окажут того влияния, которое имеется в виду в резолюции 2324 (XXII).

НОРВЕГИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

25 января 1968 года

Правительство Норвегии, действуя в духе резолюции 2324 (XXII) Генеральной Ассамблеи, одним из авторов которой была Норвегия, настоятельно рекомендовало правительству Южной Африки прекратить судебное дело против тридцати семи юго-западных африканцев и освободить и репатриировать арестованных.

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

[Подлинный текст на русском языке]

26 января 1968 года

Украинская Советская Социалистическая Республика последовательно выступала и выступает против человеконенавистнической политики апартеида, террора и репрессии, осуществляемой расистским режимом ЮАР по отношению к борцам за национальное освобождение Юго-Западной Африки.

Такая политика является одним из самых худших проявлений колониализма, попранием принципов Устава Организации Объединенных Наций и заклеямена в решениях ООН как преступление против человечества.

/...

Украинский народ решительно осуждает готовящуюся южноафриканскими властями расправу над борцами за национальное освобождение Юго-Западной Африки.

Украинская Советская Социалистическая Республика голосовала за резолюцию 2324 (XXII), принятую XXII сессией Генеральной Ассамблеи, и поддерживает резолюцию Совета Безопасности 245 (1968) от 25 января 1968 года, осуждающие незаконный арест и предание суду патриотов Юго-Западной Африки и содержащие требование немедленно прекратить незаконный суд, освободить всех заключенных и репатриировать их на родину.

Украинская ССР поддерживает соответствующие шаги на международной арене, направленные на ликвидацию позорной системы колониализма и расизма, в защиту неотъемлемого права народа Юго-Западной Африки на свободу и независимость, и со своей стороны не имеет никаких отношений с расистским режимом в Претории.

Украинская ССР поддерживала и впредь будет поддерживать справедливую борьбу народа Юго-Западной Африки за освобождение от колониального господства.

ЙЕМЕН

[Подлинный текст на английском языке]
24 января 1968 года

Хотя Йемен весьма озабочен тем, чтобы добиться освобождения политических заключенных и осуществления упомянутой резолюции, я должен сообщить, что Йемен не поддерживает ни дипломатических, ни экономических сношений с правительством Южной Африки.
